

Literatur meile Ziegler gasse

„The word is not enough“
literaturmeile.at

17/09

Samstag
14 bis 22 Uhr

'22

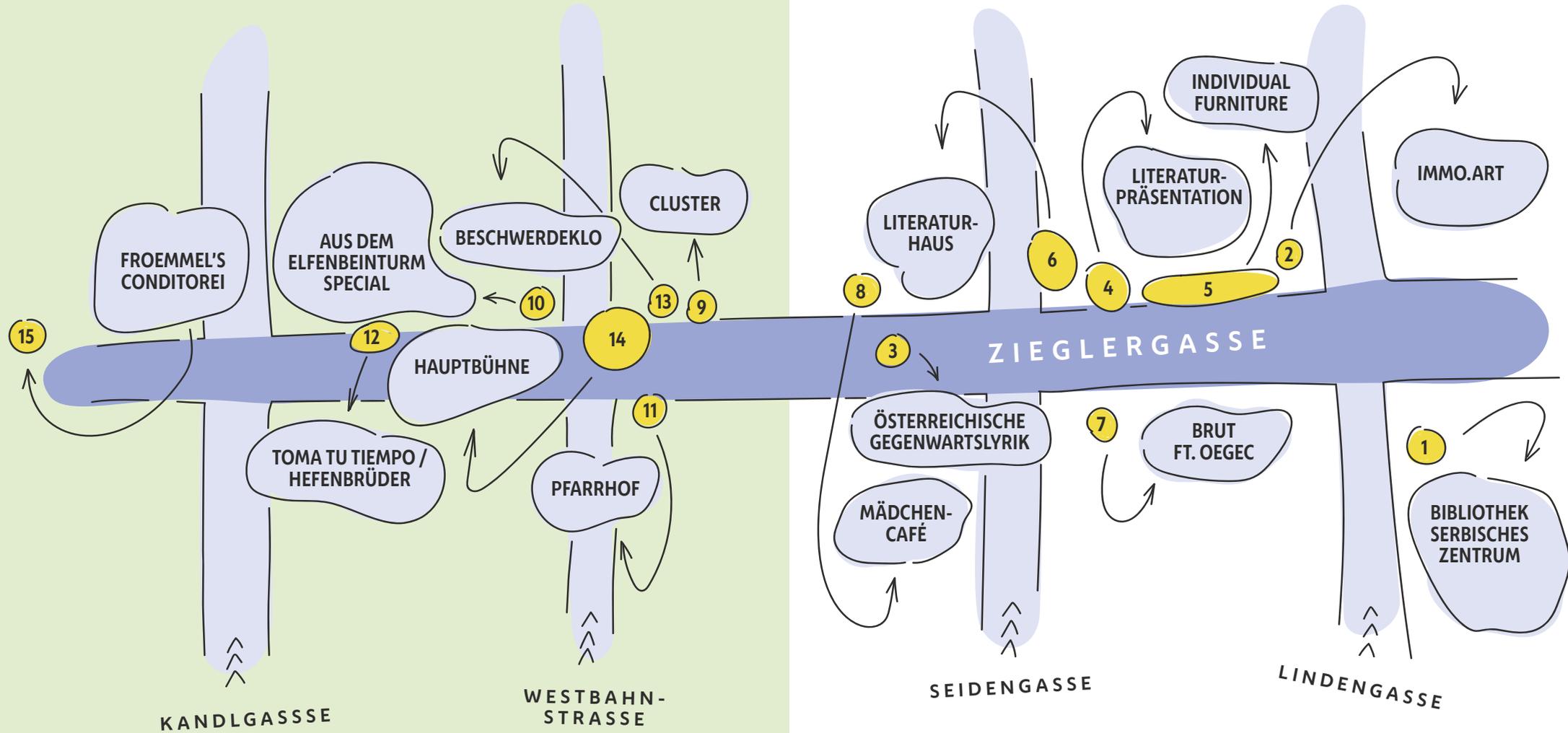
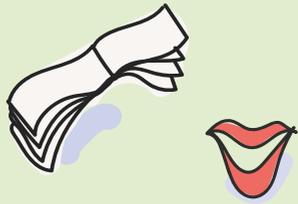


**BEZIRK
NEUBAU**

Literaturmeile Zieglergasse –
Eine Initiative vom
Kulturbezirk Neubau

 **Stadt
Wien**

Lageplan



Vorwort



Liebe Besucher*in,

wem gehört der öffentliche Raum? Diese Frage beschäftigt den Bezirk Neubau nun schon seit geraumer Zeit. In Kombination mit dem Bestreben die Sichtbarkeit von Kunst und Kultur zu erhöhen, fördert Neubau daher bereits seit längerem gezielt Kunstprojekte, die in der Öffentlichkeit stattfinden und niederschwellig für alle Interessierten bei freiem Eintritt zugänglich sind.

Ein solches Projekt ist die bereits zum dritten Mal stattfindende *Literaturmeile Zieglergasse*. Sie haben hier das umfangreiche und vielfältige Programm auf Wiens erster klimaangepasster Straße vor sich. Es erwarten Sie interessante Lesungen, Slampoetry, ein Comic- und ein Lyrikschwerpunkt sowie Fotografie und Musik. Für Kinder gibt es einen besonderen Schwerpunkt wie u.a. Philosophieren mit Kindern, Gestalte Dein eigenes Buch, Kinder- und Jugendbuchlesungen und vieles mehr. Mit der *Literaturmeile Zieglergasse* wird ein zentrales Versprechen der klimafitten Neugestaltung der Zieglergasse Wirklichkeit: Sie wird zum Ort der Begegnung geworden, der die (Er-)Lebensqualität für Bewohner*innen und Besucher*innen deutlich erhöht – durch Begrünung, Kühlung, Verkehrsberuhigung und Kultur.

Erkunden Sie also mit uns den Literaturbezirk Neubau, kommen Sie mit den über 60 Künstler*innen ins Gespräch, genießen Sie das vielfältige kulturelle wie kulinarische Angebot und lernen Sie die Kulturszene in und um die Zieglergasse kennen. Wir sehen uns am 17. September!

Markus Reiter (Bezirksvorsteher Neubau),
Peter Clar (Kurator und Organisation)
und Gudrun Kirchert (Organisation)



Programm

Bibliothek Serbisches Zentrum

1

Ausstellung / Tag der offenen Tür

Die Bibliothek des Serbischen Zentrums in Wien öffnet für alle Neugierigen ihre Pforten. Hier finden Sie rund 5500 Bücher, hauptsächlich auf Serbisch, aber auch auf Deutsch, Englisch, Italienisch, etc. Zudem haben Sie die Möglichkeit, die Ausstellung *011 – Momo Kapor* zu Ehren des Schriftstellers und Malers Momcilo Kapor zu besuchen.

Ort: Lindengasse 61–63/2/V

Zeit: 14.00–20.00 Uhr

Infos: serbischeszentrum.at/de

Immo.Art

2

Buchvorstellung / Lesung / Musik

immo.art führt zusammen was zusammenpasst: Immobilien und Kunst. Rund um die von immo.art gestaltete Grätzl-Oase gibt es ein reiches Programm, mit Musik, Buchvorstellung und jeder Menge österreichischer Gegenwartslyrik. Zudem gibt es die Möglichkeit, sich mit Martin Taucher durch dessen Wein-, Gin- und Kernölangebot zu kosten.

Ort: Zieglergasse 20

14.15–14.45 Uhr ... Friedmann: *Allein sein*

14.45–15.30 Uhr ... Buchvorstellung: *Homo Neubau*. Mit Dolores Schmidinger und Renate Welsh, moderiert von Monika Grußmann.

15.45–17.15 Uhr ... Verein Farnblüte präsentiert: „*VOGELFUSS, MENSCHENSCHUH.*“ *Bewusstseinsweiternde Lyrik-Performance zum 65. Geburtstag von Christian Loidl*

17.30–19.00 ... Lyriklesung mit Christoph W. Bauer, Christl Greller, Maximilian Scheffold und Siljarosa Schletterer, moderiert und kuratiert von Monika Vasik

ab 19.00 ... musikalischer Ausklang mit Stefanpri

Infos: immo.art

Österreichische Gegenwartslyrik

3

Installation

Kuratiert von Monika Vasik, zeigen Plakate und Postkarten einen Querschnitt des Schaffens zeitgenössischer österreichischer Dichter*innen. Lyrik zum Selber-Lesen und Nachhause-Nehmen.

Ort: Zieglergasse 20–74

Literaturpräsentation

4

Zum An- und Begreifen

Österreichische Verlage sowie literatur- und medienvermittelnde Institutionen präsentieren sich. Mit: brut, Büchereien Wien, Edition Atelier, Kremayr & Scheriau, Leykam Buchverlag, Serbisches Zentrum Wien, Sonderzahl Verlag, Text/Rahmen, Pictopia-Comics.

Ort: Zieglergasse 22–26 / Literaturhaus

Zeit: 14.00–20.00 Uhr

Individual Furniture

5

Musik

Rembetiko bringen mit Virtuosität und Leidenschaft originale Rembetiko Musik auf die Bühne. Erleben Sie ein außergewöhnliches Programm, reich an Melodien und Geschichten einer anderen Zeit.

Ort: Zieglergasse 26

Zeit: 19.15–20.15 Uhr

Infos: individualfurniture.at

Literaturhaus

6

Bücherflohmarkt / Tag der offenen Tür

Das Literaturhaus Wien präsentiert sich mit einem Tag der offenen Tür. Auf dem Programm stehen neben einem Bücherflohmarkt, Führungen durch die Sammlungen des Hauses und eine Signierstunde mit dem großartigen Comic-Zeichner Nicolas Mahler. Auch die beiden im Literaturhaus Wien angesiedelten Fachverbände IG Autorinnen Autoren und IG Übersetzerinnen Übersetzer geben einen Einblick in ihre Aktivitäten.

Ort: Seidengasse/Zieglergasse

14.00–18.00 Uhr ... Bücherflohmarkt mit Spendenbüchern und Doubletten: Zu finden gibt es neueste Belletristik, Sachbücher, vor allem zu Literatur und Kunst, Zeitschriften und manch historisches Schnäppchen. Der Erlös fließt in das Ankaufsbudget der Bibliothek

14.15–14.30 Uhr ... Begrüßung und Kurzführung durchs Haus mit Robert Huez, Leiter Literaturhaus Wien.

14.30–15.30 Uhr ... Signierstunde mit Nicolas Mahler

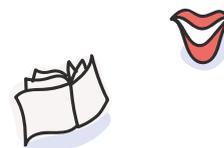
15.30–16.30 Uhr ... IG Übersetzerinnen Übersetzer: *Schau-Übersetzen am Beispiel von Mark Twains Reportagen aus dem Reichsrat* durch den Übersetzer Werner Richter (Vorsitzender IG Übersetzerinnen Übersetzer)

16.00 Uhr ... *Marlen Haushofers Die Wand: Vom Notizheft zum Buch* – Führung mit Philipp Hubmann (Leiter der Spezialsammlungen im Literaturhaus Wien) und Stefan Maurer (Leiter der Bibliothek im Literaturhaus Wien).

16.00–17.00 Uhr ... IG Autorinnen Autoren: *Schreiben als Beruf* – Informationen und Beratung durch Gerhard Ruiss (Geschäftsführer der IG Autorinnen Autoren)

17.00 Uhr ... *Objekte der Erinnerung* – Führung mit Veronika Zwirger (Leiterin Österreichische Exilbibliothek im Literaturhaus Wien)

Infos: literaturhaus.at



brut ft. OeGeC

7

Comic / Ausstellung

Das brut, seit 2007 eine der zentralen Produktions- und Spielstätten für performative Künste in Wien, wechselt das Genre und öffnet seine Türen für Comic. Eine von der Österreichischen Gesellschaft für Comicforschung gestaltete Ausstellung gibt Einblicke in die vielfältige, oft noch viel zu wenig sichtbare österreichische Comic-Szene. Gezeigt werden Arbeiten von Nina Hable, Michael Hacker, Albert Mitringer, Renate Mowlam und Franz Suess.

Ort: Zieglergasse 25

14.00–18.00 Uhr ... Comicausstellung

15.00–16.00 Uhr ... Eröffnung: Gespräch mit den Künstler*innen, moderiert von Marina Rauchenbacher

Infos: brut-wien.at, oegec.com

Mädchencafé

8

Buchvorstellung / Für Junge / Philosophie

Von 14.00–19.30 dürfen alle Interessierten das flash besuchen, bevor es, ab 19.30, wieder ausschließlich für Mädchen* und junge Frauen* von 10–21 Jahren geöffnet ist. Neben einer Fotobox mit Fotos zum Mitnehmen steht in diesem Jahr die Buchvorstellung einer Graphic Novel zu Ruth Klüger auf dem Programm. Das Team von europify lädt im Anschluss zum gemeinsamen Nachdenken ein.

Ort: Zieglergasse 34/3

16.00–16.45 Uhr ... Buchvorstellung *Die Geschichte von Ruth Klüger*. Mit Florine Glück und Thomas Weber.

17.00–17.45 Uhr ... Feminismus heute? Nachdenken und Reflektieren mit Bernhard Köhle und Cornelia Krajasits von europify

Infos: jugendzentren.at/standorte/flash



Cluster

9

Ausstellung / Fotografie / Lesung / Musik

Ein hybrider Art-Shop mit Fokus auf zeitgenössische Fotografie. Photo Cluster beherbergt die Galerie Photon, ein Café mit Filmbedarf, ein Fotostudio inkl. Dunkelkammer sowie ein Artist-in-Residence-Programm. Am 17.9. werden Führungen durch die Ausstellung *Going East* angeboten, Nassplatten-Kollodion-Porträts erstellt, es gibt eine Tanzperformance von Nakari sowie ein Konzert des Jazz Trios Dusha Connection.

Ort: Zieglergasse 34

14.30 Uhr ... Führung durch die Ausstellung: *Going East*

15.45–16.30 Uhr ... Dusha Connection

16.45–17.30 Uhr ... ditiramb präsentiert: *Tamistad* – Lesung und Gespräch mit Mascha Dabič und Tanja Šljivar.

17.30 Uhr ... Führung durch die Ausstellung: *Going East*

20.00–20.30 Uhr ... Nakari: Bauchtanz

Infos: photogallery.at/cluster

sfd. ft. Raphaela Edelbauer aus dem elfenbeinturm special

10

Performance

Der Nino aus Wien, Stefanie Sargnagel, Tex Rubinowitz – ein paar Jahre lang lasen, sangen und performten diese und zahlreiche weitere Autor*innen ihre Texte und Lieder vom Balkon der „schule für dichtung“ hinab auf die Mariahilfer Straße. Seither gibt es immer wieder Revivals dieser Serie, genannt *depeschen aus dem elfenbeinturm*. So auch bei den Literaturmeilen 2020, 2021 und selbstverständlich auch heuer. Mit einer Erkerperformance der Autorin & Neo-Pataphysikerin Raphaela Edelbauer.

Ort: Zieglergasse/Westbahnstraße

Zeit: 16.00–16.20 Uhr

Infos: sfd.at

Pfarrhof

11

Für Junge / Lesung / Philosophie / Musik

Auch 2022 gibt es wieder ein Programm für Kinder, Jugendliche und eigentlich eh alle. Neben Kasperltheater, Lesungen und Musik, kann man sein eigenes Buch gestalten, gemeinsam philosophieren, sich von Cult.Kids schminken lassen u.v.m. Moderiert von Nicola Eller.

Ort: gegenüber Zieglergasse 34

- ab 14.00 Uhr** ... Kreativ-Sein mit Cult.Kids
- 14.15–14.45 Uhr** ... Feministisches Kasperltheater: *Dresses & Dragons* – mit ein bisschen Glitzer geht alles.
- 14.50–15.50 Uhr** ... Philosophieren mit Kindern
- 15.50–16.35 Uhr** ... *Wer fürchtet sich vorm lila Lachs?* – Lesung von Elisabeth Steinkellner und Michael Rohrer
- 17.00–17.45 Uhr** ... ASAGAN – Mitmach-Lesekonzert mit den Donaupiraten
- 17.45–18.45 Uhr** ... Gestalte dein eigenes Buch – ASAGAN-Atelier
- 18.50–19.20 Uhr** ... Young Republic: Pop-Musik von Kids für Kids

toma tu tiempo / Hefenbrüder

12

Lesung / Musik / Slam Poetry

Kulinarisch versorgt, finden Sie hier Literatur jüngerer Autor*innen, jede Menge Musik und Slam Poetry. Und all diejenigen, die sich die After-Show-Party nicht entgehen lassen wollen, sind hier schon direkt vor Ort. Moderiert von Laura Untner.

Ort: Zieglergasse 42–44

- 14.30–15.30 Uhr** ... *Grenzen überschreiben* – mit Thomas Perle und den Jugendlichen der exil.Literaturhauswerkstatt
- 15.30–16.00 Uhr** ... Lukas Meschik: *Moll-Solo*
- 16.15–17.15 Uhr** ... Gläserne Texte präsentiert: Ella Felber, Julius Handl, Tara Meister
- 17.20–17.50 Uhr** ... Simon Sailer liest aus *Der Schrank*
- 18.00–19.15 Uhr** ... Slam Poetry-Perlen.
Mit Sarah Anna Fernbach, Ann Air und Markus Köhle
- 19.30–20.15 Uhr** ... Mint Banana: *Walking on a Beam of Light*
ab 22.00 Uhr ... After-Show-Party – Hefenbrüder

Beschwerdeklo

13

Installation

Schlagen Sie zwei Fliegen mit einer Klappe, erleichtern Sie sich physisch und psychisch am ersten Wiener Beschwerdeklo

Ort: Zieglergasse 34A

Zeit: 15.–16.9., 15.00–19.00 Uhr + 17.9., 14.00–22.00 Uhr

Hauptbühne

14

Lesung / Musik

Österreichische -Singer-Songwriter*innen rahmen Lesungen und Autor*innengespräche unterschiedlichster Art. Durch das Programm führen Anna Babka und Marina Rauchenbacher.

Ort: Zieglergasse 38

- 14.00–14.05 Uhr** ... Begrüßung
- 14.10–14.50 Uhr** ... Anna Mabo: *Notre Dame*
- 15.00–16.00 Uhr** ... Karin Peschka: *Putzt euch, tanzt, lacht* und Monika Vasik: *Knochenblüten* – Lesung und Gespräch
- 16.20–17.10 Uhr** ... Büchereien Wien präsentiert: Zwischen Beziehung und Status. Ein lyrischer Dialog mit Laura Holder & Martin Peichl, moderiert von Martina Adelsberger
- 17.15–18.15 Uhr** ... Ursula Knoll: *Lektionen aus dunkler Materie* und Teresa Präauer: *Mädchen* – Lesung und Gespräch
- 18.15–19.00 Uhr** ... edition exil präsentiert: Yaroslava Black, Olesya Yaremchuk und Ganna Gnedkova; Lesungen dreier ukrainischer Autorinnen, moderiert von Christa Stippinger
- 19.15–20.00 Uhr** ... Marlene Streeruwitz: *Geschlecht. Zahl. Fall.* – Lesung und Gespräch
- Im Anschluss** ... Tombola
- 20.45–21.45 Uhr** ... Violetta Parisini: *Unter Menschen*



Froemmel's Conditorei

15

Lesung

Seit einigen Jahren bereits ist Froemmel's Conditorei immer wieder Veranstaltungsort für Lesungen. So auch im Rahmen der Literaturmeile.

Ort: Zieglergasse 70

17.00–18.15 Uhr Tarek Leitner: *Wie im Siebten* und Herbert Tamchina: *Geschichte und Rundgang Wien Neubau* – Lesung und Gespräch, moderiert von Isabell Uhl

18.45–19.30 Uhr Lukas Pellmann: *Tod am Neusiedler See* – Lesung und Gespräch, moderiert von Katharina Godler

19.30–20.15 Uhr Josef Kleindienst: *Mein Leben als Serienmörder* – Lesung und Gespräch, moderiert von Katharina Godler

Infos: froemmel.at



**BEZIRK
NEUBAU**



*Literatur
meile* Ziegler
gasse

Literaturmeile Zieglergasse –
Eine Initiative vom Kulturbezirk Neubau

 Bundesministerium
Kunst, Kultur,
öffentlicher Dienst und Sport



((AUDIAMO))

Gefördert aus Mitteln der Stadt Wien durch die
Wirtschaftsagentur Wien. Ein Fonds der Stadt Wien.
mit Unterstützung der Wirtschaftskammer Wien

IMPRESSUM

Herausgeber / Für den Inhalt verantwortlich: Bezirksvorsteher Markus Reiter, Hermannsgasse 24–26, 1070 Wien
Konzeption und Organisation: Peter Clar und Gudrun Kirchert • Grafik: Alexander Kremmers